

~~~~~

***Volker Harms***  
***Alle Mann da? – Stade***

**Celebrating 100 years**

*50th caller-anniversary of Bryan D. Gill*

*25 years club anniversary of  
ALLE MANN DA? and Plus Folks*

Bryan D. Gill has been following his passion as a caller for over 50 years now. The two clubs ALLE MANN DA? from Stade and PLUS FOLKS from Bremervörde have also been in existence for over 25 years. Co-founder Bryan calls in both clubs. And now, after the leaden Covid-19 times, it was a good idea to celebrate all the anniversaries together. That's how quickly you can come to 100 years.

In addition to the members, other clubs from the neighborhood, where Bryan has

**100 Jahre werden gefeiert**

*50 Jahre Callerjubiläum Bryan D. Gill*

*25 Jahre Clubjubiläum  
ALLE MANN DA? und PLUS FOLKS*

Bryan D. Gill folgt seiner Berufung als Caller nun schon seit über 50 Jahren. Die beiden Clubs ALLE MANN DA? aus Stade und die PLUS FOLKS aus Bremervörde existieren jeweils auch schon seit über 25 Jahren. In beiden Clubs callt Mitbegründer Bryan. Und da bot sich nun nach den bleiern Corona-Zeiten an, alle Jubiläen zusammen zu feiern. So schnell kommt man auf 100 Jahre.

Neben den Mitgliedern wurden weitere Clubs aus der Nachbarschaft, bei denen

also regularly called, were invited. Thankfully, the Schützenhalle in Stade-Hagen was available for us to celebrate. There was room for dancing and, of course, for the buffet.

ECTA President Michael Franz also took the time to visit the far north despite the long journey. The total number of participants was around 60. The tables were well used, so a lot more people would probably have led to overcrowding. Everyone was kept going by Bryan and guest caller Gudrun Welle, who both took it in turns to guide us through the evening.

Preparations began in the late afternoon on sunny 3 June 2023. Tables were set up, the buffet prepared, and the hall decorated with banners and flags. A good five hours of varied entertainment lay ahead of us. Between three and four squares were usually on the dance floor with the calls. "A small but fine celebration", as Michael said as he bid farewell. As many people had contributed to the success of the party, everything was taken care of. So, everyone was able to dance along. Of course, a special burden was placed on those who were mainly responsible for the organization. Angelika (President PLUS FOLKS) and Jürgen (President ALLE MANN DA?) deserve special mention. The fact that they have been married for many years certainly helped with internal coordination. Thank you very much!

Of course, there were also awards between the dances. There were gifts and congratulations for the jubilee clubs. But of course, the focus was on Bryan. Michael also honored the 50 caller years with a special award and thanked Bryan in particular for his work on the ECTA

Bryan auch regelmäßig gecallt hat, eingeladen. Dankenswerterweise stand uns zum Feiern die Schützenhalle in Stade-Hagen zur Verfügung. Dort gab es Platz zum Tanzen und natürlich für das Buffet.

Auch ECTA President Michael Franz nahm sich trotz weiter Anreise die Zeit und war zu Gast im hohen Norden. Insgesamt lag die Teilnehmerzahl bei 60. Die Tische waren gut ausgelastet, also sehr viel mehr Leute hätten wohl zu einer Überfüllung geführt. In Schwung gehalten wurden alle auch durch Bryan und Gastcallerin Gudrun Welle, die im Wechsel durch den Abend führten.

Am sonnigen 3. Juni 2023 begannen die Vorbereitungen am späten Nachmittag. Tische wurden zurecht gemacht, Buffet vorbereitet, die Halle geschmückt mit Bannern und Fahnen. Gut fünf Stunden abwechslungsreicher Unterhaltung lagen vor uns. Zwischen drei und vier Squares waren meist bei den Calls auf der Tanzfläche. „Eine kleine aber feine Feier“, wie Michael zum Abschied sagte. Da viele etwas zum Gelingen der Feier beigetragen hatten, war für alles gesorgt. So konnten dann auch alle mittanzen. Besondere Last lag natürlich bei denen, die hauptverantwortlich die Organisation geleitet hatten. Angelika (President PLUS FOLKS) und Jürgen (President ALLE MANN DA?) sind da hervorzuheben. Dass sie seit vielen Jahren verheiratet sind, hat sicher bei internen Abstimmungen geholfen. Vielen Dank!

Natürlich gab es zwischen den Tänzen auch Ehrungen. Für die Jubi-Clubs gabs Geschenke und Gratulationen. Aber im Fokus stand natürlich Bryan. Auch Michael würdigte die 50 Caller-Jahre mit einer besonderen Auszeichnung und

Board, which had spanned over a decade. Special thanks were also given to his wife Birgit. Her work in the background has been invaluable. Mention was made of Bryan's role model function in his way of dealing with people as well as the large footsteps that Bryan has left behind in addition to his professional career, especially as a caller. We would like to take this opportunity to greet all the clubs that have got to know Bryan and Birgit over the years. Both are doing well and we are all having a lot of fun dancing.

*Translated by Editor*

dankte insbesondere für Bryans Mitarbeit im ECTA Board, die über eine Dekade verlief. Und auch Ehefrau Birgit wurde besonders gedankt. Durch ihre Mitarbeit im Hintergrund ist Wertvolles geleistet worden. Erwähnt wurden die Vorbildfunktion von Bryan in seiner Art des Umgangs mit Menschen sowie die großen Fußstapfen, die Bryan neben seiner beruflichen Laufbahn gerade auch als Caller hinterlassen hat. Hier grüßen wir bei dieser Gelegenheit alle Clubs, die Bryan und Birgit in den vergangenen Jahren kennengelernt haben. Beiden geht es gut und wir haben alle viel Spaß beim Tanzen.



*View into the "Schuetzenhalle" / Blick in die Schützenhalle*



*Ready to dance / Bereit zum Tanz*

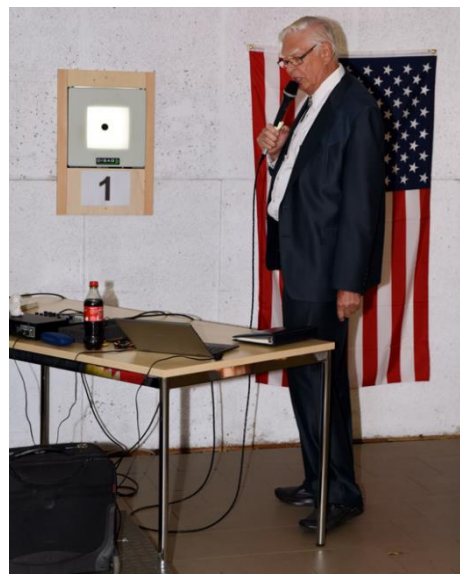




*At the dance / Beim Tanz*



*Bryan Gill*



*Bryan Gill at work / Bryan Gill bei der Arbeit*



*ECTA President Michael Franz presents the award.*

*ECTA Präsident Michael Franz nimmt die Ehrung vor*